

in KW 10/20

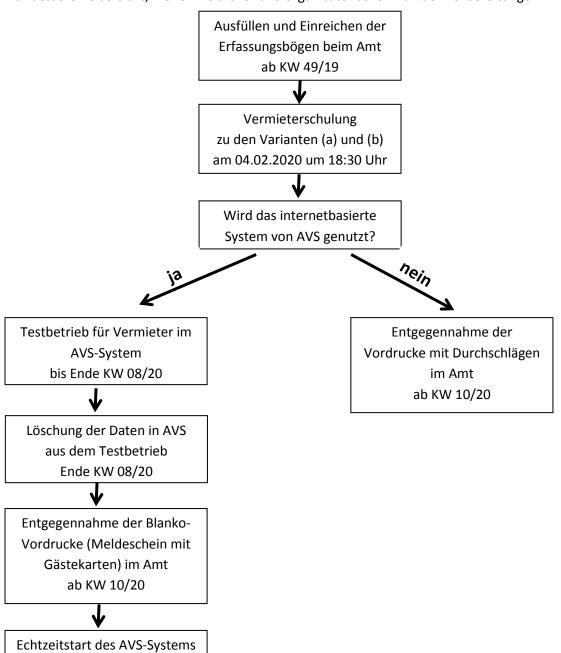
# Informationen für Vermieter zur Bearbeitung der Kurabgabe

Gäste, die sich im Zeitraum 01.04.-31.10. in Mirow oder Priepert bzw. Ortsteilen von Mirow oder Priepert aufhalten, sind verpflichtet Kurabgabe zu entrichten. Bei Übernachtungsgästen erfolgt die Vereinnahmung durch den entsprechenden Vermieter. Dies sowie die Höhe und die Ermäßigungsgruppen und weitere Informationen sind in den entsprechenden Satzungen der Städte und Gemeinden auf <a href="https://www.amt-mecklenburgische-kleinseenplatte.de">www.amt-mecklenburgische-kleinseenplatte.de</a> zu finden.

Für Vermieter gibt es zwei Möglichkeiten die Kurabgaben zu verwalten:

- (a) Unter Nutzung des internetbasierten Systems der Meldeschein- und Kurkartenverwaltung der Firma AVS oder/und
- (b) das händische Ausfüllen von Meldescheinen bzw. Kurkartenbelegen

Zur besseren Übersicht, hier ein zeitlicher und organisatorischer Plan der Vorbereitungen:



Stand: Januar 2020



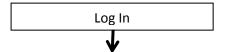
# Arbeitsablauf bei Nutzung des AVS-Systems (Variante (a) )

Am 04.02.2020, ab 18:30 Uhr erfolgt durch Mitarbeiter von AVS im Amtsgebäude (Rudolf-Breitscheid-Straße 24, Mirow) eine Schulung zur Arbeit und zum Umgang mit dem System.

Die Zugangsdaten zum System erhalten Sie vom Amt zu Beginn der Testphase in KW 06/20

Danach können Sie bis Ende der KW 08/20 im System alles ausprobieren. Die angelegten Daten werden am Ende der Testphase gelöscht.

Die Arbeit im System erfolgt folgendermaßen (grobe Skizzierung der Arbeitsweise ohne Schnittstelle zum eigenen inhouse-System):



Erfassung der Gastdaten für Meldeschein & Kurkarte (kann vor Anreise erfolgen)

(Anreisetermin, Abreisetermin, Name, Vorname, Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Geburtsdatum,

Ermäßigungen/Befreiungen, Name und Vorname Begleitpersonen)



Ausdruck des Meldescheines und der Kurkarten (siehe Muster anbei) auf das Blankopapier



Gast unterschreibt bei Anreise den Meldeschein und erhält (Abriss) die entsprechende Anzahl an Kurkarten sowie den Informationstext. Der unterschriebene Meldeschein verbleibt beim Vermieter.



Das Amt sendet, zu den in der Satzung festgelegten Zeitpunkten, eine Abrechnung an den Vermieter.



Die Abrechnung wird geprüft, ggf. korrigiert und der Betrag wird vom Vermieter an das Amt überwiesen bzw. bei Teilnahme am Lastschriftverfahren automatisch eingezogen.

Stand: Januar 2020



# Arbeitsablauf bei händischem Ausfüllen des Meldescheines / der Kurkarte (Variante (b) )

Am 04.02.2020, ab 18:30 Uhr erfolgt im Amtsgebäude (Rudolf-Breitscheid-Straße 24, Mirow) eine Schulung zur Handhabung der papierhaften Kurabgabeabrechnung.

Die Arbeit mit den Belegen erfolgt folgendermaßen (grobe Skizzierung der Arbeitsweise):

#### Ausfüllen des Formulars

(Anreisetermin, Abreisetermin, Name, Vorname, Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Geburtsdatum, Eintrag von Ermäßigungen/Befreiung, Anzahl der Mitreisenden Höhe der gezahlten Kurabgabe)



Gast unterschreibt bei Anreise den Meldeschein und erhält die erste Durchschrift als "Kurkarte". Die zweite Durchschrift verwahrt der Vermieter als Meldeschein. Das Original dient zur Abrechnung zwischen Vermieter und Amt.



Zu den in der Satzung festgelegten Zeitpunkten sind die Originale im Amt abzugeben. Das Amt wird diese dann in das System von AVS einpflegen.



Das Amt sendet eine Abrechnung an den Vermieter.



Die Abrechnung wird geprüft, ggf. korrigiert und der Betrag wird vom Vermieter an das Amt überwiesen bzw. bei Teilnahme am Lastschriftverfahren automatisch eingezogen.











#### Sehr geehrter Gast,

die Daten werden aufgrund der §§ 29 und 30 des Bundesmeldegesetzes erhoben. Danach haben Gäste am Tag ihrer Ankunft in Beherbergungsstätten, auf Zelt- oder Campingplätzen oder in Sportboothäfen einen besonderen Meldeschein auszufüllen und handschriftlich zu unterschreiben. Die erhobenen Daten dürfen für die Erhebung von Fremdenverkehrs- und Kurbeiträgen, zur Ausstellung kommunaler Gästekarten sowie für die Beherbergungs- und die Fremdenverkehrsstatistik verarbeitet und genutzt werden (§ 31 Bundesmeldegesetz).

Beherbergte ausländische Personen haben sich bei der Anmeldung gegenüber den Leitern der Beherbergungsstätten durch die Vorlage eines gültigen Identitätsdokumentes (anerkannter und gültiger Pass oder Passersatz) auszuweisen (§ 29 Abs. 3 Bundesmeldegesetz)

Bei ausländischen Personen haben die Leiter der Beherbergungsstätten oder der Einrichtung die Angaben im Meldeschein mit denen des Identitätsdokumentes zu <u>vergleichen</u>. Ergeben sich hierbei <u>Abweichungen</u>, ist dies auf dem Meldeschein zu <u>vermerken</u>. Legen ausländische Personen kein oder kein gültiges Identitätsdokument vor, ist dies auf dem Meldeschein zu vermerken (§ 30 Abs. 2 Bundesmeldegesetz).

Bitte ausfüllen (nur bei ausländischen Personen):

O Seriennummer des anerkannten und gültigen Passes oder Passersatzpapiers (Pflichtangabe gem. § 30 Abs. 2 BMG)

Der ausländische Gast hat kein oder kein gültiges Identitätsdoku at () Personalausweis, Passersatz) vorgelegt.

Beim Vergleich der Angaben auf dem Meldeschein mit dem vorgelegten untätspapie under folgende Abweichungen festgestellt:

Ort, Datum

Unterscillin

# Herzlich willkommen Mecklenb Sich na Veinseenplatte

Die Mecklenburgische in Seenpasse umfasst die staatlich anerkannten Erhongsorte miliow, senberg, Wustrow und Prissent. Wir freuen uns sehr, Sie in dieser Region bei ißen zu diirform wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.

Die von Ihnen gezahlte Kurabgabe wird in die Emalk in und Haffung der tot wischen Infrastruktur vor Ort investiert. Damit tragen Sie personlich dazu dass spiele is Wege und Wegweiser erneuert und ausgebaut oder Badestränder urhalten in gereitigt werden. Mehr Informationen zur Verwendung der Einnahmen form Sie ist auf der ternetseite www.amt-mecklenburgische-kleinseenplatte.de.

Bei der Planung und Gestaltung Ihre. Ventha Stehen Ihnen unsere Touristinformationen gern mit den folgenden Leistungen zur Verfügun.

- · Verkauf von Rad-, Wander- und Gewässerkarten sowie Souvenirs und regionalen Produkten
- kostenfreie Stadtpläne von Mirow und Wesenberg
- Karten-Vorverkauf für regionale und überregionale Veranstaltungen
- Verkauf und Versand von Touristenfischereischeinen und Angelkarten
- · Vermittlung von Unterkünften
- kostenfreier WLAN-Zugang

Mecklenburgische Kleinseenplatte Touristik GmbH www.klein-seenplatte.de

**Touristinformation Wesenberg** Burg 1, 17255 Wesenberg Tel.: 039832 20621 **Touristinformation Mirow** Schlossinsel 2a, 17252 Mirow Tel.: 039833 27567

#### KURKARTE

#### Mecklenburgische Kleinseenplatte

rholungsorte Mirow, Wesenberg, Wustrow und Prieper

Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte

Mirow • Priepert • Wesenberg • Wustrow

www.klein-seenplatte.de

# **KURKARTE**

#### Mecklenburgische Kleinseenplatte

Erholungsorte Mirow, Wesenberg, Wustrow und Priepert

Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte

Mirow Priepert · Wesenberg · Wustrow

www.klein-seenplatte.de

# KURKARTE

## Med in hyrgische Kleinseenplatte

nolung. Mirow Wesenberg, Wustrow und Prieper

Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte

Mirow · Priepert · Wesenberg · Wustrow

www.klein-seenplatte.de

# *KURKARTE*

#### Mecklenburgische Kleinseenplatte

Erholungsorte Mirow, Wesenberg, Wustrow und Prieper

Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte

Mirow Priepert Wesenberg Wustrow

www.klein-seenplatte.de

### KURKARTE

#### Mecklenburgische Kleinseenplatte

Erholungsorte Mirow, Wesenberg, Wustrow und Prieper

Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte

Mirow · Priepert · Wesenberg · Wustrow

@ www.klein-seenplatte.de



#### **FAQ**

#### Was geschieht, wenn der Gast die Zahlung verweigert?

Verweigert der Gast die Zahlung, besteht seitens des Vermieters keine Zahlungspflicht aus seinem eigenen Vermögen, d.h. er muss nicht an Stelle des Gastes zahlen und er haftet nicht. Es muss lediglich die Stadt/Gemeinde über den Sachverhalt informieren. Diese wird sich dann direkt an den Gast wenden und ihn zur Zahlung auffordern.

#### Wer stellt Jahreskurkarten aus?

Campingplatzinhaber können Jahreskurkarten ausstellen. Interessenten können sich auch an das Amt zur Ausstellung der entsprechenden Jahreskurkarten wenden.

#### Kann ich öfter oder weniger oft als in der Satzung angegeben abrechnen?

Die in der Satzung genannten Abrechnungszeiträume müssen eingehalten werden. Häufigere als dort genannte Abrechnungen können, nach Rücksprache, erfolgen.

#### Was tue ich, wenn der Gast seinen Aufenthalt verlängern oder verkürzen will?

Bei Verlängerung ziehen die Vermieter die alte Karte vom Gast ein, stornieren sie und stellen eine neue Karte mit dem neuen Reisetermin aus. Bei Verkürzung des Aufenthaltes wird die Karte ebenfalls storniert, neu ausgestellt und der zu viel gezahlte Betrag wird dem Gast umgehend erstattet.

#### Was passiert, wenn der Gast seine Gästekarte verliert?

Für abhanden gekommene Kurkarten gibt es keinen Ersatz.

#### Können Kurkarten in eine Jahreskurkarte umgewandelt werden?

Wenn der Gast, wider Erwarten, so häufig vor Ort ist, dass eine Jahreskurkarte die günstigere Variante darstellt, so erkennt das AVS-System (Variante (a) ) dies automatisch und berechnet dies auch so. Sollte der Gast manuell erfasst werden (Variante (b)), so muss er sich beim Amt melden um eine Jahreskurkarte zu erhalten.

#### Das Blankopapier hat nur 5 Kurkarten, die Gruppe besteht aber aus mehr Personen.

Entweder es werden mehrere, unterschiedliche Meldescheine angelegt oder es wird ein Gruppenmeldeschein (ab 10 Personen möglich) angelegt. Für den Ausdruck sind dann mehrere Blanko-Vordrucke einzulegen, damit Jeder eine eigene Kurkarte erhält.